

Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года

Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz

13 апреля 2004 года, N 75 (3428)

Вторник

НАПОЛНЕН КАЖДЫЙ ДЕНЬ РАБОТОЙ

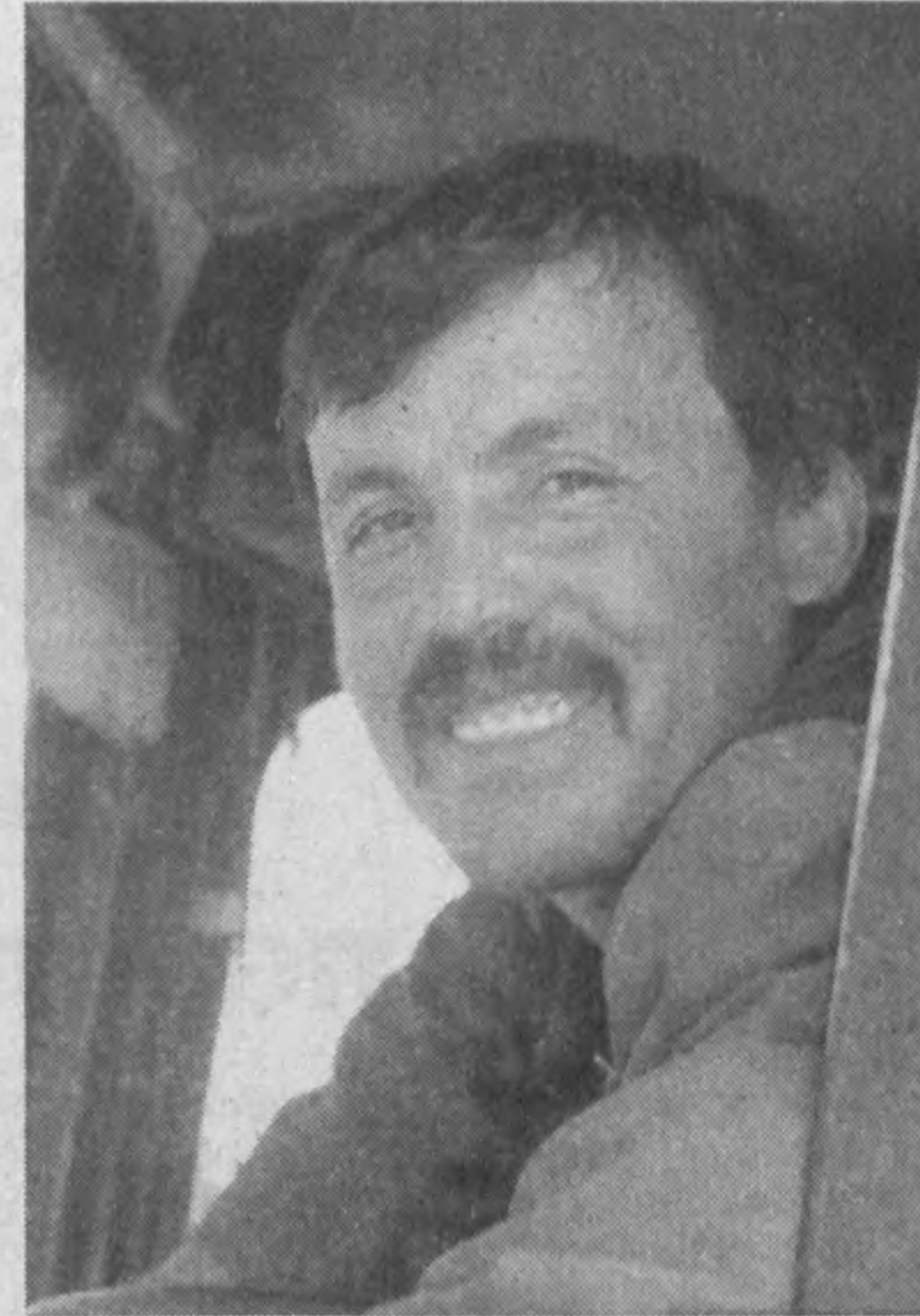


Фото Шухрата ОДИМОВА. УзА.

Подпленочный сев в ассоциации ширкатных хозяйств "Ер кишлок" Джалалкудукского района Андижанской области уже завершается. В нынешнем сезоне почти на 650 гектарах решили сеять районированный сорт "Армугон", хорошо зарекомендовавший себя в прошлом сезоне.

Подрядное звено Маъруфжона Сулаймонова — одно из лучших в ширкате. Нынче у него 46 гектаров пашни. Если приложить усилия, получить с каждого гектара по 50 центнеров хлопка вполне реально.

На полях подрядного звена Маъруфжона Сулаймонова хозяйства "Ер кишлок" Джалалкудукского района идет подпленочный сев; механизатор Мамасодик Тухтабаев.



Закладка семян завершается

Коллектив объединения фермерских хозяйств «Узбекистан», что в Амударьинском районе, в нынешнем году будет возделывать хлопчатник на площади тысяча гектаров. Все пятьдесят семь фермеров подготовили поля и технику на высоком уровне, так что заложенные в почву семена должны взойти в оптимальные сроки. Первыми начали сев под пленку на двадцати гектарах фермерские хозяйства «Тольбай бригадир» и «Азимбай хожа», на днях к ним присоединились и другие. Вскоре земледельцы намерены приступить к работе на открытом грунте.

— Возделываем сорт «С-47-27», — говорит руководитель объединения Фархад Ешимбетов, — в альтернативном машинно-тракторном парке созданы оперативные группы, готовые в любую минуту выехать на поля для устранения поломок техники. Посевная организована четко. Думаю, что наши труженики завершат ее в оптимальные сроки.

Владислав НОВИЦКИЙ, наш соб. корр.

От рассвета до заката кипит работа на полях ширкатного хозяйства "Сырдарья" Папског района.

— В этом году мы посеяли на 321 гектаре зерновые, провели все необходимые агротехнические мероприятия по уходу за ними, — говорит руководитель хозяйства Ахмад Ботиров. — Интенсивно ведем сев хлопчатника на 770 гектарах, подпленочным методом засеяли 190 гектаров. Надеемся на неплохие результаты.

Земли неважные, с учетом этого внесли минеральные удобрения и более 11 тысяч тонн органики. Вывоз местных удобрений продолжается, на работах задействовано 25

транспортных тракторов. Предпочтению отдали перспективному сорту хлопчатника С-6524. Целенаправленно работают на урожай главный агроном Б.Махамедов, механизаторы Ю.Мелиев, В.Исаков, М.Эргашев, Э.Буваев и другие. Так что, думаю, получим по 33,8 центнера с каждого гектара, и общий урожай хлопчатника превысит 2.600 тонн.

— Что еще работает на урожай? — Биологическая. Производство личинок гибрида и трихограммы, — говорит заведующий лабораторией Баходир Жумаев, — поставлено на промышленную основу. Разрабатываются и другие перспек-

тивные методы. Благодаря этому наше хозяйство может самостоятельно бороться с вредителями и не зависеть от биофабрики. В перспективе сможем обслуживать и другие хозяйства.

— А каковы условия на полевых станках? — интересуется у заместителя председателя хозяйства Гайрата Мирзаева.

— Проведен их капитальный ремонт. На каждом — небольшое подсобное хозяйство: огород, содержатся скот, овцы, птица. А в подсобном хозяйстве тракторного парка имеется пруд, где выращиваются сто уток.

Сейчас в хозяйстве выращиванием зерна занимаются 64 звена семейного

подряда. Все подрядчики твердо уверены, что получат причитающееся им сверхплановое зерно и расчет с ними будет произведен вовремя и сполна, поэтому трудятся не покладая рук.

— Сколько зерна вы намерены получить с гектара? — спрашиваю у подрядчика А.Журзеевой, Г.Пирматовой, З.Ташпулатова.

— Думаем, по 90—95 центнеров. И тогда мы сможем выполнить договорные обязательства и запасти зерно для себя. Надо только работать...

Пуллат ХАМДАМ, наш соб. корр.
Наманганская область

К XIV сессии Олий Мажлиса

Свое мнение по вопросам повестки дня четырнадцатой сессии Олий Мажлиса второго созыва мы попросили высказать депутата Олий Мажлиса, директора Ургенчского строительного профессионального колледжа Ибадуллу БАЙДЖАНОВА.

Предстоит детально рассмотреть

— В данное время в парламенте страны идет интенсивная работа по подготовке к предстоящей сессии.

Как известно, по истечении срока полномочий председателей (аксакалов) сходов граждан и их советников в ноябре-декабре 2003 года были проведены выборы в местные органы самоуправления. В этой важнейшей кампании активно участвовали депутаты Олий Мажлиса, областных, городских и районных Кенгашей. Они провели широкую работу в своих округах. Выборы прошли на высоком политическом уровне. Еще раз убедительно было доказано, что выбранный руководством страны путь о передаче некоторых функций государства органам самоуправления, наделение их широкими полномочиями является правильным. Осуществляется постепенная либерализация и демократизация всех сторон жизни, повышается роль органов самоуправления в решении актуальных социально-экономических проблем на местах.

Один из вопросов, внесенных на рассмотрение очередной сессии Олий Мажлиса, — это проект Закона Республики Узбекистан "О выборах председателей (аксакалов) сходов граждан и его советников" (второе чтение). Проект закона заинтересованно воспринят широкой общественностью и стал темой активного обсуждения. Поступило много предложений по его совершенствованию. Так, в статье 3 проекта закона указано, что основными принципами выборов председателей (аксакалов) и его советников являются демократизм, гласность, справедливость и равноправие. Граждане независимо от пола, расовой и национальной принадлежности, языка, отношения к религии, социального статуса, убеждений, личного и общественного положения, образования, рода и характера занятий обладают равным избирательным правом. Предоставление равных прав избирателям является важным условием решения неотлож-

ных задач в формировании справедливого демократического общества.

Широкое распространение в нашей стране информационных технологий требует совершенствования законодательства в этой области. Государственная политика в области электронного документооборота направлена на обеспечение его широкого применения, защиту прав и законных интересов всех участников, разработку стандартов, норм и правил по использованию электронного документа.

Электронный документооборот может использоваться для совершения сделок (в том числе заключения договоров), осуществления расчетов, передачи документов и иной информации. Более усовершенствован проект закона для обсуждения во втором чтении. Ученым в нем разные мнения общественности и специалистов.

Также во втором чтении на очередной сессии планируется обсуждение проекта Закона "Об электронной коммерции". Электронной коммерцией является предпринимательская деятельность по продаже товаров, выполнению работ и оказанию услуг, осуществляемая с использованием информационных систем. Участниками ее являются юридические и физические лица, осуществляющие электронную коммерцию (продажу или покупку товаров, работ, услуг).

В электронной коммерции могут участвовать и информационные посредники, каковыми являются юридические и физические лица, оказывающие услуги, связанные с обменом электронными документами между участниками электронной коммерции.

На сессии Олий Мажлиса намечается также рассмотреть вопросы о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан.

Записал Фархад МУХАММАДИЕВ, наш соб. корр.

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

В Республиканском учебно-методическом комплексе молодежи «Bioekosap» состоялась международная конференция, посвященная обсуждению проекта нового закона об особо охраняемых природных территориях. В мероприятии, организованном совместно с Ташкентским центром Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, приняли участие представители государственных, негосударственных и международных организаций, ученые и специалисты.

На конференции были заслушаны доклады о проекте нового закона, высказаны мнения и предложения.

Б.ХИДИРОВА, корр. УзА.

ОБЪЕКТИВНЫЙ ВЗГЛЯД

Многие виды растений уничтожаются. Около трети из них уже занесены в Красную книгу. Сильно сократились, к примеру, природные запасы унгерины Виктора, лука Анзура, мыльного корня. Потребности же здравоохранения в лекарственном сырье не удовлетворяются. Самовольные сборщики трав спекулируют им на базарах, снабжают травников и знахарей. Необходимо, с одной стороны, бороться с нелегальной заготовкой, с другой — наладить выращивание наиболее ценных растений.

Читайте в материале «Растите, волшебные травы!» на 2-й стр.

О ПОГОДЕ



Дождя не будет. Только небольшая облачность.

В ТАШКЕНТЕ небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 3—8 м/с. Температура ночью 8—10 тепла, днем 24—26 тепла.

В КАРАКАЛПАКСТАНЕ и ХОРЕЗМСКОЙ области небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 7—12 м/с. Температура ночью 6—11 тепла, днем 21—26 тепла.

В БУХАРСКОЙ и НАВОИЙСКОЙ областях небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 7—12 м/с. Температура ночью 5—10 тепла, днем 23—28 тепла.

В САМАРКАНДСКОЙ, ДЖИЗАКСКОЙ и СЫРДАРЬИНСКОЙ областях небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 7—12 м/с. Температура ночью 6—11 тепла, днем 21—26 тепла.

В ТАШКЕНТСКОЙ области небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 7—12 м/с. Температура ночью 6—11 тепла, днем 21—26 тепла.

В КАШКАДАРЬИНСКОЙ и СУРХАНДАРЬИНСКОЙ областях небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 7—12 м/с. Температура ночью 8—13 тепла, днем 25—30 тепла.

В АНДИЖАНСКОЙ, НАМАНГАНСКОЙ и ФЕРГАНСКОЙ областях небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 3—8 м/с. Температура ночью 8—11 тепла, днем 20—25 тепла.

В ГОРНЫХ РАЙОНАХ РЕСПУБЛИКИ небольшая облачность, без осадков. Ветер восточный, 7—12 м/с. Температура ночью 0—5 тепла, днем 9—14 тепла.

Репортеры сообщают

Сделаем кишлак процветающим

Ровно год назад в горном поселке Кумушкан Паркентского района столичной области открылся узбекско-корейский Центр по подготовке специалистов сельского хозяйства. На днях здесь чествовали первых выпускников и представляли тех, кто вошел во вторую группу обучающихся.



Чествование первых выпускников.

Посмотреть на ребят, которые за прошедший год явно повзрослели, приехали родители (набор в центр происходит по всей республике), жители поселка Кумушкан, руководители района, организаторы центра. Инициатива его создания исходила от президента Корейского агентства по международному сотрудничеству (КОИСА) г-на Ким Сок Хена, который способствует созданию в странах, где работает КОИСА, специальных обучающих центров. В августе текущего года в столице нашей республики откроется узбекско-корейский Центр

информационных технологий. Кумушканский учебно-производственный городок является определенным прототипом движения "Семаль ундонг" ("Процветающая деревня"), которое раньше было довольно широко распространено в Республике Корея. Основной его девиз — трудолюбие, ответственность и сотрудничество. Эти принципы легли в основу обучения и будущих узбекских фермеров. Молодые люди на созданных в центре огородах, садах и пастбищах постигали современные аграрные технологии, за время обучения освоили компьютерную грамотность, английский, историю Узбекистана и другие дисциплины.

Поздравляя первых выпускников центра, директор КОИСА в Узбекистане г-н Сонг Ин Еп отметил, что знания и навыки, полученные здесь, должны помочь развитию и совершенствованию сельского хозяйства не только в родных кишлаках, но и в других регионах республики.

Ольга ЛИСИЦКАЯ.

Ташкент — Кумушкан

Курс валют: будьте в курсе

Сообщение Центрального банка Республики Узбекистан

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 13 апреля 2004 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исполнения таможенных и других обязательных платежей/з

1 австралийский доллар	766,98	1 малайзийский ринггит	263,98
1 английский фунт стерлингов	1838,26	1 польский злотый	256,65
1 датская крона	162,65	1 СДР	1472,67
1 дирхам ОАЭ	273,08	1000 турецких лир	0,75
1 доллар США	1002,98	1 швейцарский франк	780,65
1 сингапурский фунт	162,82	1 евро	1210,60
1 исландская крона	13,86	10 южнокорейских вон	8,79
1 канадский доллар	755,43	10 японских иен	94,51
1 китайский юань	121,18	1 российский рубль	35,18
		1 украинская гривна	188,21

х/ Курсы установлены без обязательства Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.

Компьютеры для сельских школ

В Сурхандарьинской области большое внимание уделяется дальнейшему развитию компьютеризации сельских и особенно отдаленных школ, внедрению информационных технологий. В частности, шести школам горного Байсунского района и Дому милосердия № 12 выделены комплекты компьютеров новой марки на 44,8 миллиона сумов.

В настоящее время учащиеся более сорока общеобразовательных школ из 55 обучаются работе на компьютере.

Ч.ТУХТАЕВ, корр. УзА.

Мухаммадкадыр — межконтинентальный чемпион!

В знаменитом комплексе «Mandalay Bay» в Лас-Вегасе (США) с участием известных профессиональных боксеров были проведены бои за чемпионский титул и рейтинговые очки. Наш соотечественник Мухаммадкадыр Абдуллаев, завоевавший в любительском боксе звание чемпиона континента, мира и Олимпийских игр и перешедший на профессиональный бокс, вступил в бой с американцем Джесси Фелисиано за чемпионский пояс Intercontinental (межконтинентальный) по версии WBO.

Перед этим чемпионским боем, который состоялся из 12 раундов, возможность обоих боксеров оценивались почти одинаково. Несмотря на то, что Мухаммадкадыр Абдуллаев, занимающий 18-ю позицию в мировом рейтинге, имеет больше опыта, чем его соперник, в США он прибыл как член немецкого клуба «Universum Box Promotion». А в профессиональном боксе боксерам, занимающимся в Европе, очень сложно одержать победу над местными спортсменами в боях, организуемых в США.

Наш соотечественник свою карьеру в профессиональном боксе начал в США, и свое единственное поражение связывает с не объективностью американского тренера. Поэтому он решил продолжить свои занятия под руководством немецких специалистов.

Соперник Мухаммадкадыра Джесси Фелисиано, несмотря на свою молодость, в профессиональном ринге двенадцать боев завершил победой, в двух — показал ничейный резуль-

Захир ТАШХОДЖАЕВ, обозреватель УзА.



Фото Мухаммада Амина Уза

СОЛДАТЫ ВОЗВРАЩАЮТСЯ К РОДИТЕЛЯМ

В нашей стране в соответствии с постановлением Кабинета Министров «Об увольнении граждан, выслуживших установленные сроки срочной военной, альтернативной службы, и очередном призыве в Вооруженные Силы Республики Узбекистан» от 10 марта нынешнего года проходят торжественные проводы и встреча солдат, отслуживших в армии.

На Ташкентском военном аэродроме состоялась церемония проводов военнослужащих, призванных из Ферганской долины и проходивших военную службу в военных частях и учреждениях столицы. Они торжественно были встречены в Фергане. Солдаты же из Ташкентской, Сырдарьинской и Джизакской областей, служившие в военных частях Ферганской, Анджанской и Наманганской областей, вернулись в столицу.

В состоявшемся на аэродроме мероприятии, посвященном прощаниям и встрече военнослужащих, приняли участие ответственные работники государственных и общественных организаций, Министерства обороны, Объединенного штаба Вооруженных Сил, родители солдат.

Заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель комитета женщин Узбекистана С.Имамова, заместитель министра обороны М.Ахмедов, заместитель председателя комитета Олий Махлиса по вопросам науки, образования, культуры и спорта О.Мусурманова и другие искренне поздравляли военнослужащих с успешным выполнением священного долга перед Родиной и народом.

Военнослужащим, отлично прошедшим армейскую службу, были выданы рекомендации для льготного поступления в высшие учебные заведения страны.

— Сегодня для меня радостный день, — сказал рядовой из Ферганы Атабек Халилов. — Отслужив в войсках противовоздушной обороны, возвращаюсь к родителям. Армия меня многому научила. Глубже осознал значение таких слов, как независимость, Родина, семья, дружба.

— Очень рад, что мой сын Сахибжан успешно закончил военную службу и в полном здравии возвращается домой, — сказал Нурмат Рухметов, проживающий в кишлаке Кушкунган Бостанлыкского района. — Он в армии получил неплохую закалку, повзрослел. Самое главное — осознал, что значит служить Родине. Мы, родители, очень признательны Президенту Исламу Каримову за его постоянную заботу о нашей национальной армии и военнослужащих.

Т.БАТЫРБЕКОВ, спец. корр. УЗА

Ташкент — Фергана — Ташкент

Форум экологов в Самарканде

В Самарканде за последние два-три года проведено несколько международных семинаров, посвященных охране природы и ее ресурсов. Один из наиболее интересных, по мнению ученых, прошел в стенах старейшего учебного заведения Центральной Азии — Самаркандском государственном университете. Там в течение четырех дней шел семинар под эгидой НАТО по перспективному исследованию «Проблемы опустынивания в Центральной Азии и их региональное стратегическое решение». Его участники — ученые из России, США, Германии, Японии, Израиля и других государств — вместе с нашими широко обсуждали научные достижения этого вуза и в целом стран Центральной Азии в борьбе с опустыниванием в Центральноазиатском регионе.

Опустынивание — результат взаимодействия глобальных изменений климата и антропогенных влияний. Это реальный угрожающий процесс для природы, экологии и человечества. В настоящее время масштаб экологического ущерба увеличивается, что может оказать необратимое влияние на устойчивость развития национальной экономики и уровень жизни людей.

Этот форум в одном из древнейших очагов мировой цивилизации, безусловно, явился еще одним шагом к сотрудничеству в области управления природными,

сельскохозяйственными и водными ресурсами. Подобные шаги мирового сообщества по охране экологии в Самарканде уже проводились, и есть намерения их продолжить. Чуть раньше аналогичный форум под эгидой ООН проходил в Ташкенте, где обсуждались пути вовлечения общественности и населения в реализацию Конвенции ООН по борьбе с опустыниванием. Там же рассматривались вопросы улучшения жизни сельского населения на основе раннего предупреждения засухи, проекты по сохранению биоразнообразия, водоснабжения,

восстановлению лесов и плодородия земель. У Самаркандского государственного университета более десяти лет базой прохождения учебной и учебно-производственной практики студентов является уникальное урочище Аманкутан. Оно сравнительно небольшое, находится на крайнем западе Памиро-Алая, на стыке Зарафшанского хребта и хребта Каратепе. Точка их соприкосновения — один из уникальнейших перевалов Тахтакарара, высота которого 1.700 метров над уровнем моря.

Аманкутан — один из уникальных уголков природы Уз-

бекистана со своим особым биоразнообразием. Именно здесь пока еще сохранились заросли диктамнуса, мыльного корня, тюльпана Фостера — родоначальника многих голландских сортов, феккулы мускусной — ценного лекарственного тонизирующего растения... Вода местных уникальных родников — одна из самых чистых на планете.

И сохранить эту красоту и богатство в первозданном виде поможет прошедший в СамГУ форум экологов.

Рустам БАБАМУРАТОВ, наш спец. корр.

Частный бизнес в службе быта

На селе сложнее, но можно...

— **Предприятия сферы обслуживания на селе — все еще редкость, — рассказывает председатель правления ОАО «Машиный хизмат маркази» Хикмат Таджиходжаев. — Хотя в последнее время появились положительные примеры.**

Так, в поселке Кадан Каттакурганского района Самаркандской области заботы о быте сельчан взяло на себя созданное на базе местного дома быта частное предприятие «Лола», руководителем которого является Абдухамид Аббасов. Опытный экономист, он разработал бизнес-план, взял кредит в местном отделении Бизнес-фонда, капитально отремонтировал дом быта, установил современное оборудование, подготовил кадры из местных жителей. Если до приватизации дом быта оказывал всего четыре вида услуг, то теперь — более десяти. Здесь организован цех по пошиву обуви, налажены услуги по реставрации кожаных изделий. Чинят телевизоры, радиоприемники, часы.

Работает салон красоты, косметический кабинет, химчистка, оказываются услуги по ремонту и уборке квартир, организован пункт проката. Действует передвижной пункт сервиса по обслуживанию земледельцев в поле.

Уже с первого месяца работы малое предприятие «Лола» стало получать прибыль. Сейчас подобные малые предприятия появились в Пастдаргомском, Иштыханском и других районах Самаркандской области.

Все больше их становится в Бухарской, Наманганской, Ферганской, Хорезмской и других областях.

Сейчас в сфере бытовых услуг республики функционирует более 52,1 тысячи малых и частных предприятий по всем видам услуг. Только в первом квартале текущего года на селе за счет средств предпринимателей создано около тысячи таких предприятий на 2,179 рабочих мест. Ими оказано услуг на 18 млрд. сумов, что в 1,2 раза больше, чем за соответствующий период прошлого года.

ОАО «Машиный хизмат маркази» совместно с территориальными союзами бытового обслуживания населения и хокимиятами областей разработали программу создания новых предприятий малого и частного бизнеса службы быта до 2006 года. С ее реализацией сеть мини-химчисток возрастет на 50 единиц (109 рабочих мест), мини-фотолабораторий — на 70 (210 рабочих мест), по ремонту и пошиву обуви — на 2.772 (4.013 вакансий), ремонту и пошиву швейно-трикотажных изделий — на 350 (1.251 дополнительных рабочих единиц). Расширится сеть малых предприятий, оказывающих услуги по обработке земельных участков, расчесу и прядению шерсти, выделке шкур, ремонту жилья, оказанию ритуальных услуг. Всего за четыре года предусмотрено ввести 11.474 объектов частного и малого бизнеса на 23.440 рабочих мест.

Записал Ахат МИНГУЛОВ.



ЮРИДИЧЕСКАЯ СЛУЖБА «НС»

«Я вступила в брак со своим мужем в 1980 году, но до меня он был женат официально на другой женщине. Поясните, пожалуйста, возможно ли признать наш брак недействительным, как хочет его бывшая жена?»

М. Шарипова, г. Фергана.

а) Брак признается недействительным, если имеются обстоятельства, препятствующие заключению брака, а именно: если брак заключен между лицами, из которых хотя бы одно уже состоит в другом зарегистрированном браке. В случае, если вступивший в брак уже состоит в другом зарегистрированном браке, недействительным признается только последующий (второй) брак — ст. 16 Семейного кодекса Республики Узбекистан.

б) Брак признается недействительным, если он заключен между близкими родственниками. Юридическое значение придает только родству по прямой восходящей и нисходящей линии: между родителями и детьми — полнородными и неполнородными (имеющими общих отца или мать), братьями и сестрами.

в) Брак признается недействительным, если он заключен между лицами, из которых хотя бы одно признано судом недееспособным вследствие психического расстройства.

г) Брак признается недействительным в случае, если один из вступивших в брак скрыл от другого наличие венерической болезни или ВИЧ-инфекции. Юридическое значение имеет не наличие одного из этих заболеваний, а факт их сокрытия при вступлении в брак (ст.17 Семейного кодекса Республики Узбекистан).

д) Брак признается недействительным, если имели место нарушения, указанные в Семейном кодексе, а именно: при заключении брака не было добровольного согласия лиц, вступивших в брак, либо на момент заключения брака эти лица (или одно из них) не достигли брачного возраста (ст.14,15 Семейного кодекса Республики Узбекистан).

Примечание. При признании брака недействительным (признание брака недействительным осуществляется в судебном порядке) он считается таковым с момента заключения.

«Я работаю учительницей в школе. Приватизировала на свое имя трехкомнатную квартиру. В квартире были прописаны мой муж и моя дочь. Впоследствии из-за раздоров с мужем квартиру разменяли на двух- и однокомнатную. В однокомнатной квартире прописаны мой муж и моя дочь. И вдруг я узнаю, что муж продал квартиру без согласия дочери. Правомерно ли это?»

Н. Гайдар, г. Бухара.

В соответствии со ст. 32 Жилищного кодекса Республики Узбекистан совершеннолетние члены семьи собственника приватизированной квартиры или дома и лица, давшие согласие на приватизацию жилья, обладают равными правами и обязанностями в отношении приватизированной квартиры или дома, являющегося их общей собственностью. Продажа, мена, дарение и т.д. приватизированной квартиры или дома производятся как с нотариального согласия собственника жилья, так и с согласия совершеннолетних членов семьи.

«Я, Г. Ингер, гражданин США, обращаюсь к вам за разъяснениями. Будучи еще гражданином Узбекистана, я в 1997 году вступил в брак. От этого брака имею шестилетнего сына. Находясь в США, узнал, что моя жена в январе 2004 года расторгла со мной брак без моего согласия, даже не оповестив меня о судебном бракоразводном процессе. Хотелось бы узнать, правомерно ли вынес решение суд Акмаль-Икрамовского района г.Ташкента?»

Нет, решение было неправомочным. Руководствуясь постановлением пленума Верховного суда Республики Узбекистан от 11 сентября 1998 года, отмечаем, что деятельность судов республики, исходя из Конституции Республики Узбекистан, направлена на осуществление весторонней защиты семьи. Семейный кодекс, введенный в действие 1 сентября 1998 года, основывается на конституционных нормах защиты семьи, материнства, отцовства, детства государством. Вышеназванным постановлением судам даются рекомендации о необходимости при рассмотрении дел о расторжении брака принимать меры к примирению супругов и оздоровлению семейной обстановки. Суд по просьбе сторон или одной из них либо по собственной инициативе вправе отложить разбирательство дела о расторжении брака и назначить супругам срок для примирения, предусмотренный ст. 40 Семейного кодекса Республики Узбекистан, а также в интересах сохранения семьи суд вправе вторично отложить судебное разбирательство и назначить срок для примирения супругов в пределах установленного законом шестимесячного срока. Что касается детей, в пункте 15 постановления дается детальное разъяснение согласно ч. 2 ст. 44 Семейного кодекса Республики Узбекистан, что судам необходимо принимать меры к защите прав и интересов несовершеннолетних детей разводящихся супругов. Судья при принятии заявления должен выяснить, достигли ли супруги соглашения о воспитании и содержании детей в случае развода. Стало быть, исходя из вышеизложенного, решение было вынесено с нарушением Семейного кодекса Республики Узбекистан. Вы вправе обжаловать его в вышестоящую судебную инстанцию в кассационном порядке.

«Мы с сыном проживаем вдвоем в квартире на ТТЗ-2. Квартира является собственностью умершей тети. Ее сын, мой двоюродный брат, дал мне доверенность на право проживания в этой квартире на два года. Я проживаю в этой квартире с 1995 года по настоящее время. Приобрела ли я право проживания и прописки в этой квартире?»

И.Ельчик, г. Ташкент.

Согласно ст. 32 Жилищного кодекса Республики Узбекистан, члены семьи собственника жилого дома, квартиры, а также граждане, постоянно проживающие с ним, вправе пользоваться наравне с ним помещением в доме, квартире, если при их вселении не было письменного оговорено иное. Они также вправе вселять в предоставленное им собственником жилое помещение своих несовершеннолетних детей. Исходя из вышеизложенного, вы, конечно же, приобрели право проживания в этой квартире. Но право проживания не порождает права собственности. В вашем случае мы посоветовали бы вам для получения прописки и права проживания обратиться в суд.

«Обращается к Вам многодетная семья. В нашей семье идут постоянные споры по поводу понятия «член семьи». Мой муж утверждает, что снохи, жены наших сыновей, не являются членами нашей семьи. Разъясните, пожалуйста, так ли это?»

Семья Кузнецовых, г. Ангрэн.

Ваш муж не прав в своем определении членов семьи. Согласно ст. 32 Жилищного кодекса Республики Узбекистан, к членам семьи нанимателя относятся: супруг нанимателя, их дети и а в исключительных случаях и нетрудоспособные иждивенцы, членами семьи нанимателя, если они проживают совместно с нанимателем и ведут общее хозяйство. Как видите, снохи так-таки не члены семьи, если они не прописаны в этой квартире. Самое главное, если вы ведете с вами хозяйство. При определении «членов семьи» необходимо руководствоваться нормами семейного законодательства, а именно ст. 90, 91, 92, 93, 94, 95.

При содействии адвокатской фирмы «YURAYT» подготовила Ольга КАЛИНИНА



Это не преувеличение: человечество страдает более чем 20 тысячами разных недугов, для лечения которых используется свыше 15 тысяч наименований лекарств. Борются с болезнями помогает сама природа, служащая источником для создания все новых лекарственных препаратов.

ОБЪЕКТИВНЫЙ ВЗГЛЯД

РАСТИТЕ, ВОЛШЕБНЫЕ ТРАВЫ!

...Необычайно красивые весной склоны гор и предгорья Узбекистана. Их обильный растительный покров является основой для ученых, изучающих полезные свойства ценного лекарственного сырья. Результаты многолетних исследований позволили определить, какие из трав пригодны для лечения различных недугов. Многие созданные узбекскими учеными на их основе препараты не имеют аналогов в мире. Фантастика? Нет, реальность! На территории республики выявлено более 700 видов полезных растений, а в научной и народной медицине, к сожалению, используется лишь десятая их часть.

Занесены в Красную книгу

Дать ответ на вопрос, где в широком ассортименте представлены необходимые фитопрепараты, справочная так называемой «книжки здоровья» 069 затруднилась. Пришлось искать самой, предложить их могла не каждая аптека. А между тем не секрет, каково их изобилие на рынках. И хотя сами условия хранения и продажи далеки от санитарных норм, приходится нет-нет да и обращаться к торговцам за помощью.

Хотя качество заготовки лекарственного растительного сырья частными «предпринимателями» вызывает сомнения. Ведь она проводится без строгого соблюдения технологии. И, покупая заведомо сомнительную продукцию, мы подвергаем риску жизнь и здоровье близких.

— В Узбекистане произрастает более четырех тысяч видов растений, но изучена незначительная их часть, — рассказывает заведующий лабораторией эфирно-масличных, лекарственных и красильных веществ научно-производственного центра «Ботаника» Академии наук Узбекистана доктор биологических наук Каххар Ходжиматов. — А между тем они могли бы помочь людям в борьбе с недугами.

Однако многие виды растений уничтожаются. Около трехсот из них уже занесены в Красную книгу. Сильно сократились, к примеру, природные запасы унгерины Виктора, лука Анзура, мыльного корня. Потребности же здравоохранения в лекарственном сырье не удовлетворяются. Самовольные сборщики трав спекулируют им на базарах, снабжают травников и знахарей. Необходимо, с одной стороны, бороться с нелегальной заготовкой, с другой — наладить выращивание наиболее ценных растений.

Изыскан, полезен и вкусен

Реклама на ТВ чудодейственно-го бальзама Битнера вызывает жут-

Казалось бы, в Узбекистане есть условия для создания лекарственных препаратов: богатая флора, мощная научная база, фармацевтические предприятия, а также опытные производители при отдельных институтах, включая НПЦ «Ботаника». Но часто в аптеках нужные лекарства отсутствуют, а имеющиеся зарубежные аналоги реализуются по высоким ценам

чею желание попробовать напиток. Останавливает цена — не каждый готов раскошелиться. И правильно: зачем? Ведь есть же ответственные аналоги, не хуже зарубежных. К примеру, рецептура бальзама «Туркистон» составлена из 23 лекарственных трав, произрастающих в экологически чистых зонах. Врачи рекомендуют его при болезнях желудка, нервной системы, воспалительных процессах. Создатель известного самаркандского бальзама, отмеченного золотой медалью на международной выставке в Загреббе, — ведущий ученый-ботаник, имеющий 27 авторских свидетельств и патентов в науке, Каххар Ходжиматов. Правда, бальзам редко встретишь на прилавках.

Незаслуженно забыт и такой целебный напиток, разработанный

ученым из натуральных продуктов, как «Орзу» («Мечта»). Насыщенный темно-красный цвет и аромат розовых лепестков придала ему шкорова — декоративное растение, встречающееся во многих регионах Узбекистана. Изысканный вкус имеет и созданный на ее основе напиток «Чартак», в состав которого включены также многие целебные травы. Но сейчас их не производят. «Рынок заплодился импортной продукцией — манного дорожки и не самого хорошего качества», — с сожалением констатирует Ходжиматов.

Лук от всех недугов

Вспомним в этой связи и то, что почти 20 лет искал дорогу к большому так называемый лекарственный сбор Ходжиматова (ЛСХ). Сегодня он считается одним из лучших в мировой медицинской практике в борьбе с коварным гепатитом. Ученые бьются над созданием препарата, способного уничтожить его вирус.

И пока его нет, отработана такая методика лечения, которая способствует укреплению организма, восстановлению работы печени, снижению в ней воспалительных процессов и токсикации. Рекомендованный Ходжиматовым травяной сбор как раз и обладает подобным спектром действия. С ним медики чувствуют себя увереннее в борьбе с болезнью Боткина. Запасов же для его изготовления достаточно. Ежегодно без ущерба для природы можно собирать по 30 — 35 тонн сырья.

Сейчас в лаборатории ботаника готов так называемый каххарин — травяной сбор, предназначенный для лечения сахарного диабета. И чтобы внедрить его в практику, требуется помощь медиков и фармацевтов, которые могли бы оказать содействие в изучении фитохимического состава, токсиколо-

гических свойств препарата, проведении его клинических испытаний. С такой просьбой к ним обращались и сам Ходжиматов. Но коллеги, увы, не спешат со своими предложениями.

Порадовал недавно ботаник Ходжиматов еще одной новинкой — бальзамом «Паркент» на основе плодов граната и целебных трав, обладающих эффективным лечебным свойством. Планируется наладить его промышленное производство. По крайней мере, на это рассчитывает Каххар-ака, как и на то, что многие разработчики его коллег будут, наконец-то, по достоинству оценены и востребованы.

Целитель — природа

Казалось бы, в Узбекистане есть условия для создания лекарственных препаратов: богатая флора, мощная научная база, фармацевтические предприятия, а также опытные производители при отдельных институтах, включая НПЦ «Ботаника». Но часто в аптеках нужные лекарства отсутствуют, а имеющиеся их зарубежные аналоги реализуются по высоким ценам. В связи с ростом заболеваний и дефицитом доступных по стоимости лечебных средств население вынуждено все чаще обращаться к так называемым народным целителям, использующим в своей практике сомнительное лекарственное сырье и движимых целью наживы у доверчивых людей. Такое положение серьезно настораживает, и здесь нужно принимать действенные меры, так как в результате хищнической заготовки растений наносится ущерб как растениям, так и здоровью человека. Лекарственная флора используется бессистемно, и следует продумать мероприятия, не допускающие расточительного отношения к природным ресурсам страны. Именно



Лилия СТРУНИКОВА.



Катастрофы

Падение летающих шпионов

В воскресенье в афганском городе Гардез разбился два американских беспилотных самолета-шпиона, сообщает Associated Press.

Инцидент произошел во время церемонии открытия здания местного суда, на которой присутствовали афганские и американские официальные лица. Тем не менее крушение самолетов не нарушило ход церемонии.

Первый самолет-разведчик упал во время выступления американского посла в Афганистане Залмая Халилзада неподалеку от резиденции губернатора. Посол, по всей видимости, не заметил падения, отмечает агентство. Вскоре в нескольких сотнях метров от места первого крушения вблизи от другого правительственного

здания разбился второй самолет. Причины крушения самолетов неизвестны. Американские военные, обеспечивавшие безопасность во время церемонии, отгородили оба места падения от собравшейся толпы местных жителей.

Надо отметить, что открытие нового суда в Гардезе является частью программы правительства Италии, осуществляемой с помощью американской администрации, по восстановлению судебной системы Афганистана. В ближайшее время в стране должны открыться еще 15 новых судов.

● Агентство национальной безопасности (АНБ) — разведывательный отдел Министерства обороны США — объявило о наборе 7500 новых сотрудников в течение ближайших пяти лет. Как говорится в пресс-релизе на сайте агентства, первую группу из полутора тысяч человек планируется принять к сентябрю этого года. Прежде всего, разведка Пентагона приглашает специалистов по иностранным языкам, особенно арабскому и китайскому.

Как сообщил директор АНБ Джон Тафлэн, 4500 новых специалистов заменят сотрудников, которые планируют уйти в отставку. Еще три тысячи человек займут новые должности. Таким образом, общее число сотрудников агентства увеличится с 32 до 35 тысяч. Baltimore Sun.

Внимание организаций и предприятий!

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО АРХИТЕКТУРЕ И СТРОИТЕЛЬСТВУ
Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г.Ташкенту и Ташкентской области

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЙ ТОРГ (ТЕНДЕР)

ПО ОБЪЕКТУ:
"Капитальный ремонт здания Центрального дворца культуры железнодорожников (ЦДКЖ) в г. Ташкенте".
Дата завершения работ: 1-й этап — до 25 июля 2004 года, 2-й этап — до 1 декабря 2004 года.

ЗАКАЗЧИК:
Центральный дворец культуры железнодорожников ПАЖК Узбекистон темир йуллари, расположенный по адресу г.Ташкент, ул.Мовароуннахр, 60.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г.Ташкент, ул.Абая, 6, ком. 400, 411. Телефон 144-07-65, тел./факс 144-12-17.

Последний срок предоставления оферт организатору торгов — ко дню и часу вскрытия оферт по нижеуказанному адресу: г.Ташкент, ул.Мовароуннахр, 30. Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

Строительные работы будут вестись за счет собственных средств заказчика. Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торга — в Территориальный консалтинговый центр по конкурсному торгам и ценообразованию в строительстве по г.Ташкенту и Ташкентской области по адресу: г.Ташкент, ул.Абая, 6, ком. 400, 411.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — пятьдесят тысяч сумов.

Религия



Призыв против террора

В этом году у западных христиан и православных Пасха пришлась на одно и то же число, что случается лишь раз в 10 лет, так как разные ветви христианства используют различные церковные календари, передает Би-би-си.

В традиционной Пасхальной мессе с участием тысяч верующих на площади Святого Петра в Ватикане Папа Римский призвал человечество выступить против «бесчеловечного и, к сожалению, все более распространяющегося терроризма». Он обратился к международным и национальным организациям, в том числе и к ООН, с просьбой «поспешить с преодолением существующих трудностей» в конфликтных зонах по всему миру, в особенности, в Ираке, на Ближнем Востоке и в Африке.

Секреты ЦРУ

Обнародована разведсводка

Впервые в истории Белый дом обнародовал текст секретной разведывательной сводки, которую ЦРУ каждое утро представляет президенту США, передает Би-би-си.

До сих пор разведсводки предавались гласности лишь спустя длительное время после ухода президента из Белого дома. Но название данной сводки объясняет, почему администрацию Буша заставили нарушить традицию и ее обнародовать: «Бин Ладин намеревается нанести удар в США» (и в заглавии, и в тексте сводки написано «бин Ладин», а не «бин Ладен», как сейчас принято).

Этот заголовок впервые был произнесен публично в минувший четверг во время выступления помощника Буша по национальной безопасности Кондолизы Райс в комиссии, расследующей обстоятельства терактов 11 сентября. Политические противники администрации начали требовать оглашения всего документа. Они сделали из заглавия вывод, что он подтверждает их обвинения в адрес администрации Буша, которая, по их словам, сделала недостаточно для предотвращения самого страшного теракта в американской истории.

В сводке говорится, что ЦРУ не смогло подтвердить некоторые «сенсационные» предупреждения об опасности, например, сообще-

ние непоименованной разведки о том, что бин Ладен собирается угнать американский самолет с целью освобождения слепого шейха Омара Абделя-Рахмана, осужденного в США за терроризм. Однако в США наблюдается «подозрительная активность», которую можно истолковать как подготовку к угону самолетов или другим атакам, например, «недавнее наружное наблюдение за федеральными зданиями в Нью-Йорке». В последнем случае речь шла о том, что туристы из Йемена сфотографировали здание федеральных судов в Манхэттене. С ними поговорили и выяснили, что их цели были вполне безобидны.

Странники администрации замечают, что в сводке нет ни слова о месте и времени готовившихся терактов и, главное, там не говорится о намерении «Аль-Каиды» использовать авиалайнеры в качестве ракет. Но обнародованный документ подолет еще немного масла в огонь бушующей сейчас распри между Белым домом и теми, кто хочет сменить его хозяина.

● В Нью-Йорке от имени акционеров Nokia подан иск против крупнейшего мирового производителя мобильных телефонов. Nokia обвиняют в нарушении правил игры на фондовых рынках в связи с публикацией ее квартального отчета. Адвокатская контора Milberg Weiss считает, что Nokia неоднократно вводила рынок в заблуждение «относительно существенных обстоятельств» в период между 8 января и 6 апреля, и приглашает всех акционеров присоединиться к коллективному иски. Lenta.ru

● Российская компания RussGPS планирует в ближайшие пять лет закупить более 50 тысяч электронных устройств VeriChip. Это устройство является под кожей и содержит электронную версию истории болезни пациента. В клиниках, оборудованных специальными сканерами, врачи могут мгновенно получить информацию о группе крови пациента, перенесенных им заболеваниях и аллергических реакциях. VeriChip особенно полезен, если пациент попадает в больницу в бессознательном состоянии. Mednovosti.ru.

● Ходунки — каркас на колесах, который помогает младенцам ходить, в Канаде признаны опасными. Теперь за продажу, рекламу и импорт таких изделий налагается штраф размером 100 тысяч долларов. Канада стала первой страной в мире, которая ввела подобный запрет. В ходунках ребенок передвигается довольно быстро и не ощущает опасности. В результате, как считают медики, каждый третий младенец получает значительные травмы, вплоть до падения с лестницы. Lenta.ru.

Подготовлено по материалам зарубежных СМИ

Узбекская Республиканская Товарно-Сырьевая Биржа (АО УЗРТСБ)

объявляет о проведении тендеров в форме открытого аукциона на поставку в отдельности по лотам следующего компьютерного и телекоммуникационного оборудования с расчетами за национальную валюту — сум.

Наименование	Количество
ЛОТ № 1 Сервер: Server Dell PowerEdge 6600 Quad Intel® Xeon Processor 2.2 GHz with 2MB L3 cache/ServerWorks Grand Champion High End (GC-HE) chipset with 400MHz front side bus/ 6GB DDR SDRAM/PERC 3/DC RAID Controller (128MB Cache) (channels: 1x1NT, 1xEXT)/Integrated Ultra3 (Ultra 160) SCSI Adapted® AIC-7892 (160 Mб/сек) 6x 73GB 10,000rpm 1 U320 SCSI hard drive/2 встроенных сетевых адаптера Broadcom NetXtreme Gigabit Ethernet (10/100/100)/CD-ROM 24xIDE/Dell performance keyboard (midnight grey)/MS Intelli System 2 button Mouse/ User and Troubleshooting Guides	2
ЛОТ № 2 Компьютеры, параметры Dell OptiPlex GX270 Pentium IV 2.8GHz with 512K Cache/256MB DDR SDRAM (2* 128MB PC333 Non-ECC Memory/40GB (7,200rpm) IDE Hard Drive/intel® Extreme Integrated Graphics 2 (utilizing up to 64MB of system memory)/Integrated Sound Blaster Compatible Sound (AC97 Audio) 3.5" 1.44MB Floppy Drive (Removable Modular Bay Device)/CD-ROM Drive/Enhanced Quietkey™ (Spacelover) keyboard/Dell 2 Button Scroll PS/2 Mouse/Mouse Pad/Microsoft® Windows® XP Professional (Service Pack 1) / Documentation & Recovery CD for selected Operating System/Dell i7™ (15.9 VIS) Value (MPRIL) Monitor	50
ЛОТ № 3 Мобильные компьютеры: Notebook Dell Inspiron 1150 Pentium 2 8 GHz 15" XGA TFT display/512MB 266MHz DDR RAM (2x56)/40GB ULTRA ATA-100 Hard Drive/Integrated Intel (R) Extreme Graphics Up to 64MB shared system memory/ Fixed Internal 4XDVD-RW Drive with Software/Internal 56k Modem (Modem Daughter Card) and LAN on Motherboard.	3
ЛОТ № 4 Принтеры лазерные Laser Jet HP 1012 Принтеры лазерные Laser Jet HP 1300 Принтеры лазерные Laser Jet HP 2300	12 5 5
ЛОТ № 5 Коммутатор CISCO Catalyst 2950T-W5-C2950G-48-EI4810/100 2 GBIC slots Модем асинхронный 56K	1
ЛОТ № 6 Электронное табло (биржевая котировальная строка)	1

Предложения (заявки) от претендентов, розыгрыш и определение победителей тендера будут осуществляться в отдельности по каждому лоту.

При предложении оборудования по лотам № 1—3 обязательно наличие авторизации производителя данных марок оборудования.

Срок поставки и монтажа компьютерного и телекоммуникационного оборудования — 30 банковских дней с момента заключения контракта.

Срок предоставления заявок — до 18.00 11 мая 2004 года.

Контактные телефоны для справок, получения тендерной документации, ознакомления с условиями тендера и получения банковских реквизитов для уплаты задатка за участие в тендере: 139-83-77, 139-83-82. Адрес: 700003, г.Ташкент, проспект Узбекистанский, 53.

Внимание! Объявление, опубликованное в № 63 от 30.03.2004 г. по проведению тендера, считать недействительным.

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В КОНКУРСНЫХ ТОРГАХ

Узбекистан
Проект: "Узбекистан: чистая вода, санитария и здоровье"
«Бурение скважин с установкой опреснительных станций в Республике Каракалпакстан»

Номер займа/кредита 4216-UZ

Номер контракта/тендера Контракт NDU — бурение скважин с установкой опреснительных станций в Республике Каракалпакстан. (1 этап: бурение скважин и строительство водопроводных сооружений).

Данное приглашение следует за общим уведомлением о закупках на этот проект, которое было опубликовано в Development Business от 16 ноября 1996 года и обновлено 30 июня 2001 года.

Министерство экономики Республики Узбекистан, здесь и далее именуемое «Работодатель», получило заем от Международного банка реконструкции и развития (МБРР) на реализацию проекта «Узбекистан: чистая вода, санитария и здоровье» и желает направить часть средств из данного займа на правомочные выплаты в рамках контракта Контракт NDU «Бурение скважин с установкой опреснительных станций в Республике Каракалпакстан».

Министерство экономики Республики Узбекистан и его ГРП приглашают правомочных участников торгов присылать свои запечатанные конкурсные предложения для участия в тендере по строительству 10 опреснительных станций (1 этап). Работы включают в себя комплексное строительство новых водопроводных сооружений с точками реализации воды. Опреснительные установки и работы по поставке, установке, испытанию и подключению к коммуникациям включены во II этап контракта, по которому предусматривается проведение отдельного тендера. Период строительства составляет 12 месяцев (1 этап).

Опыт. Участник должен соответствовать следующим минимальным критериям (дополнительные критерии представлены в тендерных документах):

- средний годовой оборот в качестве генерального подрядчика (определенный как работы по ведомости объемов работ в ходе работ и по завершению) за последние пять лет должен составлять эквивалент двум миллионам долларов США;
- менеджер проекта должен иметь опыт подобных работ не менее 5 лет;
- иметь ликвидные активы и/или доступ к кредитной линии не менее чем 250 тысяч долларов США;
- успешный опыт работы в качестве генерального подрядчика по выполнению как минимум двух проектов за последние пять лет, по характеру и сложности схожих с данными работами.

Конкурсные торги будут проводиться по процедурам международных конкурсных торгов, описанных в руководстве Всемирного банка. Закупки в рамках займов

МБРР и кредитов MAP, январь 1995 года (пересмотренный в январе и августе 1996 года, сентябре 1997 года и январе 1999 года), и открыты для всех участников из правомочных стран, как определено в руководстве.

Заинтересованные правомочные участники могут получить дальнейшую информацию и изучить тендерные документы в Министерстве экономики Республики Узбекистан и ГРП по адресу, приведенному ниже, с 9.00 по 18.00 с 15 апреля по 30 апреля 2004 года. Полный комплект тендерных документов на английском языке может быть приобретен (начиная с 15 апреля 2002 года) заинтересованными участниками по предъявлении письменного заявления по адресу, приведенному ниже, и по оплате безвозвратной суммы в размере 200 долларов США. Методом оплаты должен быть перевод денег на специальный счет проекта № 20204840900101021020 в ташкентском городском отделении Акционерного коммерческого банка «АСАКА» (Code SWIFT ASKBUZ 22). Местные участники торгов могут заплатить эквивалент 200 долларов США — в узбекских суммах (Городское отделение банка «АСАКА», счет № 20204000400101021003 МФО 00416). Документы могут быть отправлены курьером по запросу и за счет компании.

Предтендерная конференция будет проходить 7 мая 2004 года. Строительная площадка открыта для посещения представителями заинтересованных компаний с 30 апреля 2004 года.

Конкурсные предложения должны быть доставлены по адресу, указанному ниже, до 11.00 (местного времени) 28 мая 2004 года. Все конкурсные предложения должны сопровождаться залоговым обеспечением в размере 30.000 долларов США, или эквивалентной суммой в свободно конвертируемой валюте. Конкурсные предложения, поступившие позже назначенного срока, рассматриваться не будут. Конкурсные предложения должны быть действительны 90 дней после последнего срока предоставления конкурсных предложений. Конкурсные предложения будут открыты в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают присутствовать на церемонии открытия, 28 мая 2004 года в 11.30.

Группа реализации проекта, Министерство экономики, пр-т Узбекистанский, 45-а, г.Ташкент, 700003, Республика Узбекистан. Тел.: (998 71) 132-64-53. Факс: (998 71) 132-63-19. E-Mail: uzwater@uzsci.net

Special Procurement Notice

Uzbekistan
Uzbekistan Water Supply Sanitation and Health Project
Drilling of Wells and Installation of Desalination Stations in the Republic of Karakalpakstan.

Loan/Credit No. 4216-UZ

Contract/Bid No. Contract NDU – Drilling of Wells and Installation of Desalination Stations in the Republic of Karakalpakstan. (Stage 1: Drilling of Wells and Water Network Construction)

Bidding will be conducted through the international competitive bidding procedures specified in the World Bank's Guidelines: Procurement under IBRD Loans and IDA Credits, January 1995 (revised January and August 1996, September 1997 and January 1999), and is open to all bidders from eligible source countries as defined in the guidelines.

Interested eligible bidders may obtain further information from and inspect the bidding documents at the Ministry of Economy of the Republic of Uzbekistan and its PIU at the address below from 9:00 - 18:00 starting from April 15, 2004 through April 30, 2004. A complete set of bidding documents in English may be purchased (starting from 15 April 2004) by interested bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a non-refundable fee of USD 200. The method of payment will be money transfer to the project's special account no. 20204840900101021020 (Code SWIFT ASKBUZ 22) at Tashkent city Branch of Specialized State Joint-Stock Commercial Bank "ASAKA". Local participants can pay the equivalent of USD 200, - in Uzbek Soums (CityBranch ASAKA Account No.: 20204000400101021003) (code 00416). The documents will be sent by courier on the request and expense of the company.

A pre-bid meeting will be held on 7 May 2004. The site is open from April 30, 2004 to carry out the site visit by the interested representatives of the companies.

Bids must be delivered to the address below by 11:00 am, local time, May 28, 2004. All bids must be accompanied by a bid security of USD 30 000 or an equivalent amount in a freely convertible currency. Late bids will be rejected. Bids must be valid 90 days after the deadline for the bids submission. Bids will be opened in the presence of bidders' representatives who choose to attend at the address below on May 28, 2004 at 11:30.

The construction period is 12 month (Stage 1)

General Experience. The Applicant shall meet the following minimum criteria (additional criteria are presented in the bidding documents):

- Average annual turnover as prime contractor (defined as billing works in progress and completed) over the last five years of US\$ 2 million equivalent; and
- Project Manager with a minimum of 5 years experience in similar works;
- Has available liquid assets and/or access to lines of credit not less than US\$ 250,000

Successful experience as prime contractor in the execution of at least two projects of a nature and complexity comparable to the Works within the last five years.

Project implementation Unit
Ministry of Economics
45-a Uzbekistan Street
700003 Tashkent, Republic of Uzbekistan
Tel: (998 71) 1326453; Fax: (998 71) 1326319;
E Mail: uzwater@uzsci.net



Насколько велико истинное предназначение женщины на земле? Пожалуй, ответ на этот вопрос дает творчество выдающегося итальянского композитора Джакомо Пуччини. В эти дни, когда произведений всегда стоит женский образ. Один из них, особенно полюбившийся зрителям классики, — мадам Баттерфляй в его одноименной опере. В этой опере, когда мировая общественность чувствует 100-летие ее первой постановки на знаменитой сцене Миланского театра Ла Скала, откликнулся на это событие и ГАБТ имени Алишера Навои, где уже более десяти лет удивительно произведение композитора не

сходит с театральной сцены. Вдохновленный драмой «Гейша» Давида Беласко, Пуччини был поражен образом юной девушки, чьи искренние чувства любви оказались сильнее самой смерти. Он написал оперу, вошедшую в сокровищницу мировой культуры. Однако судьба ее сложилась непросто. Первая премьера, как это часто бывает с новаторским произведением, вызвала непонимание публики. И только вторая, в которой приняла участие знаменитая украинская прима Саломея Крушельницкая, пригласенная для этого в Милан, открыла триумфальное шествие оперы по сценам мира. С тех пор нет театра, где бы

Дата “БАТТЕРФЛЯЙ” ... СТО ЛЕТ

Столь знаменательный юбилей гениальной оперы отметил Государственный академический Большой театр имени Алишера Навои.

«Мадам Баттерфляй» не пользовалась успехом. Об этом говорит и галерея имен, в числе которых такие звезды мировой оперы, как Мария Каллас, Рената Тельбальди, Мирелла Френи, Рената Скотта, блиставшие на сцене, а также не менее выдающиеся дирижеры, включая Артуро Тосканини, Герберта фон Караяна и других. Довольно богатую историю имеет эта опера и в Узбекистане, где в разные годы состоялось не менее восьми постановочных версий. Играли в них также многие наши прославленные исполнительницы — Елена Радомская, Любовь Александрова, Рафат Кучликова, Алевтина Рябова, Шахида Тохтабаева, Галина Абиакый. В нынешней версии, которую в 1992 году осуществил ГАБТ, этот ряд замыкает солистка театра Вера Григорьева.

Такой она и предстает в начале спектакля, в котором согласно авторскому замыслу предельно заострена конфликтность и сделана зримой борьба Баттерфляй за свое счастье. Девушке кажется, что ее хрупкое счастье вечно. Но возлюбленный американский офицер покидает ее, уезжая к себе на Родину. В ожидании проходит долгих три года, и уже предчувствуя беду, Баттерфляй все же живет надеждой, что однажды на белом пароходе он все же вернется. Ради любимого она принимает христианство, за что проклята своими родными. И, отверженная всеми, живет лишь мечтами о счастье, которое рушится в финале, когда Пинкертон возвращается со своей законной женой, чтобы отобрать у нее последнее, что связывало ее с прошлым, — сына. С болью она соглашается отпустить ребенка в новую жизнь и вручает ему, в версии театра, два символа, которые должны принести удачу, — крест и американский флаг.

Важным атрибутом, присутствующим в версии спектакля, стала и особая стилистическая интонация музыки, — рассказывает Андрей Слоним. — Прекрасно изучив японский музыкальный лад, Пуччини предельно приблизил его к мелосу Страны восходящего солнца. Не случайно спектакль «Мадам Баттерфляй», которому мы вернули авторское название, постав-

лен по замыслу композитора в жанре японской трагедии. В спектакле воссоздана та высокая трагедийность, которая отличает первоначальный авторский материал и присущую этому театру символику. Она присутствует и в музыке, и на сцене — в форме самурайской поступи образа Смерти. В спектакле он сопоставлен Баттерфляй с момента ее первого появления на сцене. Горестные события обрушиваются на героиню, грозя ей гибелью. Но она мужественно верит, надежды и любви противостоит им. Смерть сострадает Баттерфляй, отдавая должное ее совершенству. Но ей предписано прийти за девушкой, и она выполняет свою миссию. В финале Баттерфляй вонзает в себя смертельный клинок самурайского меча, устремляясь на зов Смерти... Спектаклем дирижирует заслуженный деятель искусств Узбекистана Гани Туляганов. Задействованы в нем народный артист Узбекистана Рахматжон Латыпов, заслуженный артист республики Усманбек Ташматов, заслуженная артистка Ольга Александрова и, конечно, Вера Григорьева, создавшая неповторимый женский образ, которым проникнута бессмертная музыка Пуччини. Отдать ей дань уважения смогли в день показа «Мадам Баттерфляй» все почитатели классики.

Лилия СТРУНИКОВА,
наш корр.

Первая лига начала сезон

Начались соревнования первой лиги XIII национального чемпионата Узбекистана по футболу. На десяти стадионах проведены встречи первого тура. Только один раз был зафиксирован крупный счет.

В соответствии с решением Федерации футбола Узбекистана в соревнованиях нынешнего года двадцать две команды проведут встречи, разделившись на группы «Восток» и «Запад» по территориальному расположению. Клубы, занявшие первые два места в своих группах, примут участие в финальном турнире, который пройдет в ноябре в Ташкенте. Из них клубам, занявшим первое и второе место, дается право начать будущий сезон в высшей лиге.

Среди региональных состязаний «Запад» игра с участием команд «Хоразм-2003» и «Янгйер» привлекла внимание болельщиков и специалистов. Счет был открыт на 22-й минуте. Представитель хозяев поля Д. Султанов забил первый гол сезона. До конца встречи счет не изменился. Единственный крупный счет был зафиксирован в Газаре на встрече команд «Шуртан» — «Зарафшан». Хозяева поля завершили эту игру со счетом 5:2 в свою пользу.

«Постоянные» члены первой лиги «Шурчи», принимая на своем поле футболистов «Чагонена», забили в каждом тайме по одному мячу — 2:0. Во встрече команды «Хазрасп» и дебютанта лиги команды «Галлакор» болельщики стали свидетелями также двух голов. Игрок хозяев поля С.Ибадуллаев забив в ворота соперни-

ков два мяча. Единственная ничья в регионе «Запад» была отмечена в Шахрисабзе. Местная команда «Хисор» не смогла обыграть футболистов «Вабкента», впервые выступающих в первой лиге. Игра завершилась при счете 2:2.

Встреча команд «Локомотив-2» — «Гулистан» региона «Восток» была признана центральной встречей тура. Д. Достматов на седьмой минуте встречи вывел команду «Гулистан» вперед. Но защитник гулистанцев С. Прохоров в первом тайме случайно забил гол в свои ворота. Во втором тайме, как ни старались обе команды, ворота остались неприступными.

Команда «Касансай» на своем поле не смогла победить футболистов Алмалыкского горно-металлургического комбината, которые впервые играют в первой лиге. Счет — 2:2. Еще один клуб долины — «Шахрихан» победил футболистов «Кимёгара». Единственный гол на счету Д. Гиясова.

Команда «Цементчи» в первой встрече со счетом 3:1 победила футболистов команды «Пахтакор-2». Во встрече «новых гостей» первой лиги — команд «Поп-фен» и «Шайхантахур» счет так и не был открыт.

Зоҳир ТАШХОДЖАЕВ,
обозреватель УзА.

РЕБЯТА ПРИМЕРЯЮТ КИМОНО

Секция тазквондо открылась в спортзале сельскохозяйственного колледжа в поселке Баяут Баяутского района. Двадцать мальчишек и девчонок из близлежащих махаллей примерили на себя кимоно.

В районе это уже пятая секция популярного в нашей стране вида спорта. Более ста приверженцев тазквондо спешат после занятий в школах в спортзалы, чтобы овладеть искусством восточного единоборства. Немало среди них одаренных детей. На последнем чемпионате области второе место занял ученик третьего класса средней школы № 15 Баяута Сардор Мавлянов, а Шахрух Примкулов стал чемпионом среди юниоров. Баяутские тазквондисты принимают участие и в международных соревнованиях.

УзА.

Природа и человек



Много в веснах хмурых и дождливых дней. Будто печалится отчего-то природа, грустит. Но все равно она щедро дарит нам свое цветение и ни с чем не сравнимые ароматы.

Дыхание апреля

Приглядитесь к весенней листве, цветам, воде... Все полно обновления, жизни, надежды, все радуется теплу и свету. Первыми были подснежники и фиалки. Приятно ласкают взор и доверчивые яркие одуванчики. Но если пасмурно и дождливо, то золотые венчики этих цветочков скрываются в плотные зеленые «кулачки». Скоро отцветут пахучая сирень, яркие анемоны, хрупкие ландыши, изящные нарциссы, гордые тюльпаны. Они уступят место розам, пионам, лилиям. Уже отцветают плодовые деревья. Мы видим их в нежной листве, мягкой, ласковой.

Расцвели пушистыми шариками и яркие кружочки маргаритки. Гордод полон этих весенних добрых цветов, они словно чудесные разноцветные звездочки. Так и хочется коснуться их рукой. Грусть и нежность притягивает в аниотинных глазах. Отраднее, что цветоводческие центры заботятся, чтобы на площадях и вереницах улиц нам «улыбались» цветы.

Вот-вот в роскошных нарядах предстанут ирисы. Это всегда праздник цвета, форм и ароматов. Расцветшие бутоны молчаливо дарят нам свою чистоту, красоту, благоухание. Они говорят с нами на особом языке.

Погуляйте по парку, любимому саду. В них — зеленое море нежных



Тамара ВАСИЛЬЕВА.

МИНИСТЕРСТВО ПО ДЕЛАМ КУЛЬТУРЫ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН
ТВОРЧЕСКО-ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ «УЗБЕКТЕАТР»
16 апреля 18.00
Эксклюзивный концерт
«Новые имена в ГАБТ им. А. Навои»
Генеральный спонсор театра — SAMSUNG ELECTRONICS
Касса театра работает с 10.00 до 19.00. Телефон 133-90-81.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**
Реклама
в «НАРОДНОМ СЛОВЕ» — реальная поддержка Вашего бизнеса!
Мы ждем Вас по адресу: г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32, 2-й этаж, комната 242.
Тел.: 136-09-25, 132-10-63.

O'ZSANOATQURILISHBANK
Знают многих — выбирают лучших!

Vinlad
КОМПЛЕКСНЫЕ СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ НА БАЗЕ ТЕХНИЧЕСКИХ СРЕДСТВ
CCTV - системы телевизионного наблюдения
Охранно-пожарное оборудование
Системы охраны периметра
Системы контроля доступа
Защитные пленки и стекла
Металлодетекторы
Адрес: г. Ташкент, ул. Кушбеги, 18.
Тел.: (998 712) 50-99-13, 50-46-13, тел./факс (998 712) 120-66-01.
e-mail: vinlad@sarkor.uz www.vinlad.com

ОАО «УЗЭЛЕКТРОМОНТАЖ»
извещает о проведении общего годового собрания акционеров, которое состоится 14 мая 2004 года в 11.00 по адресу: г. Ташкент, ул. Джаркурганская, 76. Регистрация участников — в 9.00.
Дата закрытия реестра и составления списка акционеров, имеющих право на участие в собрании, определена 14 апреля 2004 года.
ПОВЕСТКА ДНЯ:
1. Отчет председателя правления об итогах деятельности ОАО «Узэлектромонтаж» за 2003 год.
2. Утверждение отчета ревизионной комиссии.
3. Утверждение заключения аудиторской проверки.
4. Утверждение бухгалтерского баланса за 2003 год.
5. Отчет председателя наблюдательного совета.
6. Утверждение Бизнес-плана на 2004 год.
7. Распределение прибыли за 2003 год. О дивидендах за 2003 год.
8. Принятие решения о продлении на 2004 год договора найма с председателем правления ОАО «Узэлектромонтаж».
9. Утверждение аудитора на 2004 год.
10. Перевыборы членов наблюдательного совета.
Информация по телефонам: 50-89-47, 50-52-14.
БАЛАНС на 1.01.2004 г.

Актив	тыс. сум.	Пассив	тыс. сум.
Основные средства	171811	Уставный капитал	105822
Долгосрочные инвестиции	55754	Добавленный капитал	1331
Производственные запасы	590474	Резервный капитал	213002
Денежные средства	34418	Нераспределенная прибыль	373235
Капитальные вложения	4033	Целевые поступления	3069
Акции, выкупленные в зависимости хозяйствах	2025	Резервы, доходы будущих периодов	24453
Дебиторы	665835	Краткосрочные кредиты	27260
		Авансы	67685
		Кредиторы	708493
Баланс	1524350	Баланс	1524350

Чистая прибыль за 2003 год составила 52739 тыс. сум.
Достоверность финансовой отчетности ОАО «Узэлектромонтаж» за 2003 год подтверждена аудиторской фирмой ООО «SATA-AUDIT» (лицензия Минфина Республики Узбекистан № 00540 от 7 ноября 2003 года).

Единственный производитель кукурузного крахмала в Узбекистане
СП «Фулонг Индустриал»
РЕАЛИЗУЕТ ПИЩЕВОЙ И ПРОМЫШЛЕННЫЙ КРАХМАЛ.
Цены — договорные.
Форма оплаты — перечисление.
Приглашаем к сотрудничеству дилеров.
Покупаем кукурузу.
Наш адрес: г. Ташкент, Бектемировский район, пос. Бинокор, ул. Зироат, 1.
Телефон 58-48-97, факс 120-58-24, e-mail: tglst@bcc.com.uz

ЧФ «SNTTM-KONTAKT» Юнусабадского района г. Ташкента, код по ОКПО 14942071, преобразуется в общество с ограниченной ответственностью «SNTTM-KONTAKT».
Правовременником является ООО «SNTTM-KONTAKT».
Телефон 137-51-36.
Коллектив треста «Узбекгидроэнергострой» выражает искренние соболезнования семье и близким в связи с безвременной кончиной старшего инженера энергостроителя Республики Узбекистан, бывшего главного маркшейдера треста
БУРНАШЕВА
Вадима Азисовича.

Народное слово
Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Олий Мажлиса
Республики Узбекистан и Кабинет
Министров Республики Узбекистан
Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-535. Объем 2 печ. л. Тираж 8435. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ
Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, «Халқ сўзи»), П. ДОГАЙ, Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, «Халқ сўзи»), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, «Народное слово»), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (зам. главного редактора, «Народное слово»), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.
Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ.
Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции:
Общественно-политической жизни — 133-09-97
Законники — 133-57-98
Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-57-21
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55
Регионов и связи с читателями — 136-09-67
Секретариат — 133-28-49
Рекламы — 136-09-25

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: http://НС.uzrak.uz
E-mail: slovo@uzrak.uz
Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.
Дежурный редактор Л. БАЙТЕРЯКОВА
Джуорный редактор Л. ГОРБУНОВА
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА